

## UMOWA nr CRU-K/Bi/ /2020

### „Naprawa falownika trakcyjnego MEDCOM”

zawarta z Wykonawcą wybranym w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia nr PRTL3-252-73/2020  
dnia ..... 2020 r. w Białymstoku pomiędzy:

POLREGIO sp. z o.o. ul. Kolejowa 1 01-217 Warszawa, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy - XII Wydział Gospodarczy, pod numerem 0000031521, NIP 5262557278, REGON 017319719, kapitał zakładowy 1 540 606 500,00 zł, w imieniu której działa: Podlaski Zakład w Białymstoku, ul. Kopernika 60, 15-397 Białystok którą reprezentuje:

Janina Zyta Wilczewska – Dyrektor Zakładu

zwaną dalej „Zamawiającym”

a

zwaną dalej „Wykonawcą”

w dalszej części zwanymi łącznie „Stronami” indywidualnie zaś „Stroną”

#### § 1

##### Postanowienia ogólne

1. Przedmiotem umowy jest naprawa falownika trakcyjnego MEDCOM FT500-3000/UF-M nr fabr: 101421881/2 rok prod. 2014, EZT EN57AL-1543:
  - wymiana tranzystora FZ600R65KE3, 4 szt.;
  - wymiana płytki VPST 429,3, 2 szt.;
  - wymiana płytki VPST 452.1, 1 szt.;
  - wymiana bezpiecznika 1SKN/394 63 A, 1 szt.
2. Do wymiany części w falowniku trakcyjnym objętym Umową Wykonawca zobowiązany jest użyć elementów i części fabrycznie nowych/oryginalnych, bezpośrednio dostarczanych od producenta. Zamawiający wymaga, aby wymieniane elementy i części posiadały odpowiednie certyfikaty, jeżeli przepisy szczególne tego wymagają.
3. Miejsce wykonania usługi siedziba Zamawiającego.
4. Wykonawca musi posiadać autoryzację producenta falownika MEDCOM.
5. Wykonawca zapoznał się z warunkami realizacji przedmiotu umowy, zaakceptował i przyjął warunki niniejszej umowy.

#### § 2

##### Wartość przedmiotu umowy i warunki płatności

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy maksymalne wynagrodzenie za przedmiot umowy:
  - netto:
  - podatek VAT:
  - brutto:
1. Należność na fakturze wyrażona w złotych (PLN).
2. Płatność nastąpi przelewem w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury na konto....., a w przypadku jego zmiany, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia Zamawiającemu oświadczenia podpisanego zgodnie z reprezentacją Wykonawcy, w którym wskazany zostanie nowy numer rachunku bankowego. Zmiana

rachunku bankowego nie będzie wymagała aneksu do umowy. W przypadku, gdy rachunek bankowy wskazany w treści umowy będzie się różnił od rachunku bankowego wskazanego na fakturze, bieg terminu płatności rozpocznie się najwcześniej z dniem doręczenia Zamawiającemu oświadczenia, o którym mowa powyżej.

3. Za datę uregulowania płatności przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Kwota należnego Wykonawcy wynagrodzenia z tytułu realizacji przedmiotu umowy uwzględnia wszelkie ryzyka i obejmuje wszelkie ewentualne roszczenia Wykonawcy związane z jej realizacją.
5. Wykonawca nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, chociażby w czasie zawarcia umowy nie można było przewidzieć rozmiaru, zakresu lub kosztów realizacji przedmiotu umowy.
6. Wszelkie podatki, opłaty rejestracyjne, opłaty skarbowe, opłaty celne, składki na ubezpieczenie społeczne i inne opłaty nakładane na Wykonawcę i jego pracowników w związku z działalnością związaną z wykonywaniem przedmiotu umowy będą ponoszone i regulowane wyłącznie przez Wykonawcę.
7. Zamawiający ma prawo potrącić każdą wymaganą wierzytelność należną Zamawiającemu od Wykonawcy z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy na podstawie umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się do umieszczenia na fakturze skrótu PRTL oraz numeru umowy.
9. Strony zgodnie ustalają, że wierzytelności powstałe w wyniku realizacji niniejszej umowy nie mogą bez pisemnej zgody POLREGIO sp. z o.o. być przeniesione na osoby trzecie. Jakakolwiek cesja dokonana przez Wykonawcę bez uzyskania takiej pisemnej zgody Zamawiającego stanowić będzie istotne naruszenie postanowień niniejszej Umowy, a tym samym może stanowić podstawę do jej rozwiązania z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
10. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy, zgodnie z warunkami określonymi w Załączniku I Rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17.06.2014 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z 26.06.2014 r. str. 1 z późn. zm).

### § 3

#### Termin oraz przebieg realizacji przedmiotu umowy

Termin realizacji przedmiotu umowy: od dnia podpisania umowy do 2 dni roboczych.

### § 4

#### Kary umowne

1. Zamawiający uprawniony jest do potrącenia kwoty kary umownej z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
2. Zastrzeżenie kary umownej nie wyłącza uprawnień Zamawiającego do dochodzenia odszkodowania na ogólnych zasadach Kodeksu cywilnego w wysokości przewyższającej karę umowną.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku:
  - a) opóźnienia w dostarczeniu przedmiotu umowy w wysokości 0,5 % wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 2 ust.1 za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia nie więcej jednak niż 20% wynagrodzenia netto przedmiotu umowy;
  - b) w przypadku odstąpienia lub rozwiązania umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca jest zobowiązany do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 20% wartości netto umowy, o którym mowa w § 2 ust.1.

### § 5

#### Odpowiedzialność gwarancyjna

1. Wykonawca udzieli gwarancji na przedmiot zamówienia na okres 6 miesięcy na wymienione elementy.
2. Gwarancja obejmuje wszystkie wady, jakie ujawnią się w czasie jej obowiązywania pod warunkiem użytkowania przedmiotu umowy zgodnie z jego przeznaczeniem.
3. W razie stwierdzenia wad lub braków Zamawiający prześle reklamację Wykonawcy, który

udzieli na nią odpowiedzi w ciągu 3 dni roboczych od daty jej otrzymania. W przypadku braku odpowiedzi w tym terminie Zamawiający uzna reklamację za uwzględnioną.

4. Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wad falownika w terminie 5 dni od daty uznania reklamacji, chyba że strony ustalą inny termin, a w przypadku, gdy wady nie nadają się do usunięcia, do dostarczenia nowego towaru wolnego od wad w terminie 5 dni od daty uznania reklamacji towaru na swój koszt do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.

5. Wszelkie koszty związane z odbiorem i dostawą reklamowanego przedmiotu Umowy ponosi Wykonawca.

## § 6

### Zasady porozumiewania się Stron

1. Strony wskazują następujące adresy dla doręczeń korespondencyjnych związanych z umową: Zamawiający – POLREGIO sp. z o.o. w Warszawie,

Podlaski Zakład w Białymstoku

15 - 397 Białystok, ul. Kopernika 60

Wykonawca –

2. Wszelkie zawiadomienia i oświadczenia związane z niniejszą umową będą składane w formie pisemnej za pośrednictwem firmy kurierskiej lub osobiście za potwierdzeniem odbioru, bądź listem poleconym za potwierdzeniem odbioru.

3. Zawiadomienia i oświadczenia, o których mowa w ust. 2 będą uznane za utrzymane w dacie doręczenia przez firmę kurierską lub potwierdzenia odbioru w przypadku doręczenia osobistego, bądź listem poleconym, bądź w dacie upływu terminu do odbioru przesyłek awizowanych na pocztę.

4. W przypadku jakiegokolwiek zmiany danych adresowych, Strona jest zobowiązana do powiadomienia drugiej Strony w ciągu 7 dni od ich zmiany. Do czasu otrzymania takiego powiadomienia, zawiadomienia i oświadczenia przesłanego korespondencją na dotychczasowy adres uważa się za należycie doręczoną.

## § 7

### Zachowanie poufności

1. Strony uzgodniły, że wszystkie informacje dotyczące treści Umowy, a także wszystkie informacje uzyskane od drugiej Strony, a także jej przedstawicieli i doradców, w związku z wykonywaniem Umowy, dalej zwane „Informacjami”, będą traktowane jako poufne oraz że, żadne informacje, nie będą ujawniane w jakikolwiek sposób, w całości bądź w części, bez uprzedniej pisemnej zgody Strony ujawniającej, za wyjątkiem sytuacji przewidzianych w ust. 2.

2. Dla celów Umowy, informacje nie będą uważane za poufne, jeżeli takie informacje:

- 1) stały się powszechnie dostępne w sposób inny niż poprzez naruszenie Umowy; lub
- 2) były znane Stronie otrzymującej przed ich przekazaniem przez stronę ujawniającą; lub
- 3) zostały wytworzone niezależnie przez Stronę, której nie ujawniono żadnych informacji poufnych istotnych dla wytworzenia takich nowych Informacji.

3. W razie wygaśnięcia Umowy, niniejszy § 7 będzie nadal obowiązywać przez okres trzech lat, chyba że Strony postanawiają inaczej.

4. Uwzględniając wszelkie przeciwne postanowienia tutaj zwarte, każda ze Stron może ujawnić informacje:

- 1) swoim doradcom finansowym, prawnym lub technicznym, na warunkach poufności nie mniej wymagających niż te zawarte w niniejszym paragrafie; lub
- 2) organowi sądowemu bądź jakimkolwiek organowi administracyjnemu, zgodnie z wymaganiami takiego organu, albo w celu dochodzenia swoich praw; lub
- 3) na podstawie nakazu administracyjnego lub sądowego, pod warunkiem, że Strona która ma ujawnić Informację niezwłocznie poinformuje drugą Stronę o takim wymogu lub nakazie i zapewni należyłą pomoc drugiej Stronie w jej wysiłkach mających na celu ochronę poufności Informacji; lub
- 4) których obowiązek ujawnienia wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

**§ 8****Dane osobowe**

1. Strony udostępniają sobie wzajemnie wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy dane osobowe: imię nazwisko, telefon służbowy i adres mail, pracowników Strony wyznaczonych do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy lub jej zawarciem.
2. Podmiot udostępniający dane drugiej Stronie oświadcza, że posiada podstawę prawną do udostępnienia danych dla realizacji zawartej Umowy.
3. W celu uniknięcia wątpliwości, z chwilą udostępnienia danych strona przyjmująca staje się ich administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO i tym samym w odniesieniu do udostępnionych danych spoczywają na nim wszystkie obowiązki administratora danych osobowych.
4. Wykonawca poinformuje osoby, których dane udostępni o dokonanym udostępnieniu danych osobowych oraz przekaze osobom, których dane w ramach umowy udostępni klauzulę informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych według Załącznika nr 2 do umowy.

**§ 9****Postanowienia końcowe**

1. Osobami uprawnionymi do kontaktów w sprawie bieżącej realizacji niniejszej umowy są:

**Ze strony Zamawiającego:**

**Ze strony Wykonawcy:**

2. Wszystkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnej.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie przedmiotu umowy nie leży w interesie Zamawiającego, Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednio przepisy Kodeksu cywilnego.
5. Każda ze Stron może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku nie przystąpienia przez drugą Stronę do realizacji umowy z przyczyn przez nią zawinionych w ciągu 10 dni roboczych od podpisania umowy.
6. Wszelkie spory mogące wyniknąć z realizacji umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zakładu Zamawiającego.
7. Umowa niniejsza została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

17.10.2020 r. od niezależnym Pomocno-  
RABCA PRAWNY  
Aniela Sekora  
Kmiećka Sielawa  
BI. 1027  
dn. 11.08.2020.

## Klauzula informacyjna Zamawiającego

1. Administratorem danych osobowych osób uprawnionych do zawarcia Umowy oraz wskazanych do kontaktu i realizacji Umowy są POLREGIO sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (01-217 Warszawa), ul. Kolejowa 1.
2. Kontakt z inspektorem ochrony danych jest możliwy korespondencyjnie na adres wskazany w pkt 1 oraz na adres e-mail: iod@p-r.com.pl
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji Umowy, a także – w zakresie prawnie usprawiedliwionego interesu administratora – w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami z Umowy, na podstawie odpowiednio art. 6 ust. 1 lit. b oraz art. 6 ust. 1 lit. f Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
4. Dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom współpracującym z administratorem na podstawie zawartych umów, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych.
5. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, sprzeciwu lub ograniczenia przetwarzania oraz przenoszenia danych.
6. Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji Umowy, a także przez okres przedawnienia roszczeń wynikających z Umowy.
7. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie danych jest dobrowolne, lecz niezbędne do zawarcia i wykonywania Umowy.
9. Dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.
10. Dane osobowe mogą być transferowane do państw trzecich – USA, w oparciu o zapisy Privacy Shield UE-USA (do Google LLC).

